

# KUKU-YALANDJI<sup>1</sup>

## Kuku Yalanji

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a; α <sup>2</sup> ; æ <sup>3</sup>	K <sup>7</sup>	k	k; g <sup>4</sup>	R	r	ɿ
B	b	p; b <sup>4</sup>	L	l	l; l <sup>10</sup>	RR	rr	r
C <sup>5</sup>	c	k; s <sup>6</sup>	M	m	m	S <sup>5</sup>	s	s
D	d	t; d <sup>4</sup>	N	n	n	T <sup>5</sup>	t	t
E <sup>5</sup>	e	e~ɛ		nk	ŋg	U	u	u~ʊ; Θ <sup>3:8</sup>
F <sup>5</sup>	f	f	NG	ng	ŋ	W	w	w
G <sup>5,7</sup>	g	g	NY	ny	ɲ		wu <sup>12</sup>	wu~u-
H <sup>5</sup>	h	h	O <sup>5</sup>	o	o~ɔ	Y	y	j
I	i	i~ɪ; ə <sup>8</sup>	P <sup>5</sup>	p	p		ya <sup>12</sup>	ja~jə~a-
	iy <sup>9</sup>	i:	Q <sup>5</sup>	q	(k)		yi <sup>12</sup>	ji~jɪ~i-
J	j	c; ɿ <sup>4</sup>		qu <sup>11</sup>	kw			

<sup>1</sup> andere Bezeichnung: Guugu Y.

<sup>2</sup> meist vor >g/k, ng; l, r; w<

<sup>3</sup> meist vor >j, ny; y<

<sup>4</sup> meist zwischen Vokalen sowie nach >l, r< und Nasalen

<sup>5</sup> nur in – meist englischen – Lehnwörtern und Eigennamen

<sup>6</sup> vor >e, i<

<sup>7</sup> siehe unten Anmerkung 3

<sup>8</sup> meist vor >g/k, ng; m; l, r<

<sup>9</sup> im Wortauslaut oder vor Konsonanten

<sup>10</sup> meist nach >a, u<

<sup>11</sup> vor anderen Vokalen

<sup>12</sup> im Wortanlaut

### Anmerkungen:

1. Klassifikation: Australische Sprachen > (*Kontinental-Australisch*) Makro-Pama-Njunga-Sprachen > *Haupt-Pama-Njunga-Sprachen* > Kern-Pama-Njunga-Sprachen > Nord-Pama-Njunga > Pama-Marisch > Ost-Pama-Sprachen (Yimidhirr-Yalandji-Yidinisch) > Yalandjisch.
2. Status: Kuku-Yalandji hat als nur noch wenig gesprochene Umgangssprache keinen offiziellen Status.
3. In neuerer Orthographie wird der Laut [k~g] vorzugsweise durch den Buchstaben >k< statt >g< wiedergegeben, um den Nasallaut [ŋ] = >ng< von dem Diphthong [ŋg] = >nk< zu unterscheiden.
4. Ein vokalischer Wortanlaut wird in der Regel mit einem Glottallaut [?] eingeleitet, es sei denn, ein ursprünglicher >\*w-< oder >\*y-< Anlaut ist entfallen.

### Quellen:

① Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <https://www.omniglot.com/writing/guuguyalandji.htm>; 2020

② Wikipedia The Free Encyclopedia; [https://en.wikipedia.org/wiki/Guugu\\_Yalandji\\_language](https://en.wikipedia.org/wiki/Guugu_Yalandji_language); 2020

③ Elisabeth Patz, A grammar of the Kuku Yalandji language of north Queensland; <http://sealang.net/archives/pl/pdf/PL-527.pdf>; 2020

④ Glottolog: <http://glottolog.org/resource/languoid/id/kuku1273>; 2020

⑤ Ethnologue – Languages of the World; 17<sup>th</sup> Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <http://www.ethnologue.com/language/gvn>